

AN9 XXIX

Puigcerdà, 4 Febrer de 1934

Número 1366

# CERETANIA

PERIODIC QUINZENAL  
Defensor dels interessos  
:: de CERDANYA ::

Preus de Subscripció. 8 pessetes l'any Trimestre, 2 pessetes Número sol: 40 cèntims



Donya

## SOFIA CLOT JUNOY

vídua de MIRÓ

descansá en la pau del Senyor el dia 11 de Gener  
havent rebut els Auxilis Espirituals i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus afgits: germans Assumpció i Lluís G. Clot Junoy; nebodes Maria-Lluïsa i Montserrat; nebots polítics Antoni Coll de Bacardí, Dr. Josep M. Peyrí Rocamora i Maria Costa i Miró; renebots, tia política, cosins i família tota i la casa comercial «ANTONIO COLL», en assabentar als amics i coneixuts tan irreparable pèrdua, els preguen el tinguin present en llurs oracions.



El senyor En

## MATEU RIU i PUIG

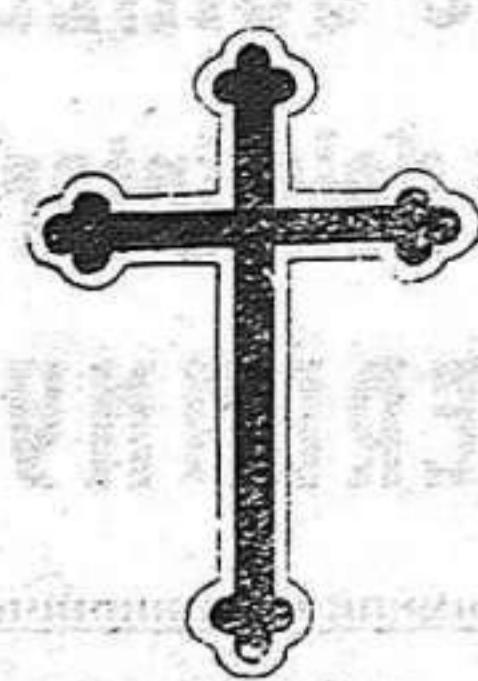
morí a Barcelona el dia 24 de Gener, a l'edat de 74 anys

CONFORTAT AMB ELS AUXILIS ESPIRITUALS

(A. C. S.)

Els qui el ploren: esposa Antonia Vila; germà Isidre; fillat Mateu Parés; nebots i família tota, en participar a llurs amistats tan irreparable pèrdua, els preguen el tinguin present en llurs oracions.

Puigcerdà. Febrer de 1934.



Don

# MARC PUIG i GUINART

Contratista d'Obres

Morí el dia 28 de gener, a l'edat de 80 anys

(A. C. S.)

Els qui el ploren: filla Rita; fills polítics Ramon Calvet i Carme Caralps; neta Dolors Puig; net polític Josep M.<sup>a</sup> Vila; besneta Neus Vila i Puig; germana política Carme Ribas; nebots, cosins i família tota, en assabentar a llurs amistats pèrdua tan sensible, els preguen el tinguin present en les seves oracions.

## NOTICIARI

**NOTES DE TURISME.**—Sabem que el Sindicat de Turisme de Puigcerdà està a punt d'enllestir una memòria de les activitats portades a cap durant el passat any de 1933.

Al mateix temps, sembla que té en projecte convocar una Assemblea general, invitant a la mateixa a tots els veïns aimants del nostre turisme i a les entitats de la Vila, per a exposar-los-hi la tasca futura i recabar llur ajut i cooperació.

—Ens diuen que Obres Pùbliques de Girona té el tractor a punt i la gent necessària per a procedir a la neteja de la neu de la Collada de Toses, tot seguit que el temps s'estabilitzi un xic. Per a una major efectivitat del treball a efectuar, s'ha demanat a Madrid un suplement de crèdit, doncs el concedit no era pas suficient per a obtenir una tasca eficient.

Per endavant ens plau agrair al nou Cap d'Obres Pùbliques de Girona tot quan es faci per a la nostra comarca la qual tan poca cosa té d'agrair a l'antic Cap.

—I, aproveitant l'ocasió, preguntarem: no seria possible plantar arbres a les carreteres de Cerdanya, especialment prop de la Vila, com sistematicament fou negat sempre fins a l'actualitat?

El «Foment del Turisme del Pirineu Català» (federació dels Sindicats de Turisme de Camprodon, Puigcerdà, Ripoll, Ribes, Seu d'Urgell i Vall d'Aran) està efectuant unes gestions prop del «Patronato Nacional del Turismo» a Madrid, per a obtenir del Govern de la República que sia permès als turistes francesos entrar a Espanya sense passaport, mentre vagin proveïts d'un document d'identitat personal visat gratuitament pels Cònsuls i Agents Consulars de Espanya a França.

Si es pogués obtenir aquesta concessió, no hi ha dubte que afavoriria extraordinàriament el turisme de les nostres comarques, puix que avui són molts els francesos que s'abstenen de venir per no posseir el passaport, l'obtenció del qual els és costosa i molesta.

### IMPORTANT SERVEI POLICIAIC

—Hò és l'efectuat darrerament per la policia d'aquesta frontera en detenir en un hotel de la vila al súbdit francès Josep Lleo Sutra, subjecte de pèssims antecedents, a qui es creu capitost de la banda que des de fa uns mesos actua en els pobles de la comarca, especialment a la Cerdanya francesa, on la gent començava a estar atemoritzada. Cal esperar que els possibles còmplices del detingut cauran també aviat a mans de l'autoritat, i també que amb aquesta

detenció s'haurà acabat la tanda de robatoris —no de molta importància, val a dir-ho— que es venien cometent a la nostra vall.

Felicitem a l'inspector senyor Java-loy i als agents a les seves ordres.

**UN ALTRE BON SERVEI.**—Han estat recobrades pels seus propietaris dues eugues que uns gitans havien fes fonides de Bourg-Madame. Una d'elles fou aconseguida a Prullans, i l'altra prop de Lleida. Per aquests fets hi havien tres detinguts però, se'n diu que el Jutjat de la Seu d'Urgell ha decretat ja la llibertat de dos d'ells.

### Es ven la casa n.º 40

del carrer d'Espanya d'aquesta Vila. Completament nova, composada de sis pisos. Renta 6.000 pessetes al any

Raó: BANCO CERETANO

**LA COLLADA DE TOSES.**—La carretera de Ribes a Puigcerdà segueix interceptada per les neus. Segons les nostres notícies, la setmana passada es posà —per fi!— en servei la màquina de treure neus que portava tres anys a Planoles esperant el tractor, i, naturalment, el resultat ha estat negatiu, és a dir, que la dita màquina no ha fet un mal metre de neu. I és que aquest artefacte podrà

# Ajuntament Nou

Emoció fugissera de les coses humanes!. Talment sembla que fou ahir, aquell matí ensolellat de primavera, en el qual un home ronc d'entusiasme, s'adreçava al poble des de la balconada de Casa de la Vila. Ronc de passió per l'ideal acomplert, cantava les excel·lències del nou règim, sense persecusions ni venjances per l'ensorrat en la nit de la Història.

I el poble l'escoltava, àvidament, aplaudint i cridant, perquè el que els dèia aquell home era la projecció dels seus sentiments fets realitat. I les campanes sonaven, la música tocava i tota la Vila era un crit d'il·lusió i d'esperança.

I no obstant, d'ençà d'aquell Abril de 1931 han passat prop de tres anys. Tres anys que han vist més coses que no pas tot el quart de segle passat. Tres anys que han esvaït les il·lusions d'uns, que han obert les esperances d'altres, que han portat a estones l'amargor del treball infecund

No hi fa res. La República s'ha consolidat i els catalans que esperem en la República, hem començat a entrar en el camí esperançador de la lliberació patriòtica.

Aquell mateix home ronc d'entusiasme, que en aquelles hores gràvides —històriques— de responsabilitat, encarnava els sentiments del poble i que el poble elegia per primer Alcalde catalanista de la República, no podia sentir en aquells moments altra cosa que l'orgull patriòtic d'ésser part integrant i representativa d'un poble magnífic que havia sapigut canviar un règim, democratament, civilment, sense violències ni militarades.

Després, a Puigcerdà igual que a tot Espanya, es volgué donar una significació partidista a la República portada per tothom. Alguns es cregueren que la República era d'ells i per a ells. Que mig segle de renaixença catalana, de nacionalisme català, eren fantasmagories polítiques per a ús exclusiu d'uns polítics. Orbs, no volien veure que la República i la llibertat de Catalunya, havia estat portada per un poble en marxa que creia en el

acomplir la seva missió mentres se'l faci actuar contra neu tova, però, ell i tots els estres semblants, fracassaran amb neu de tres mesos, petrificada per les gelades crúes i persistents sofertes enguany. I això, Obres Pú-

bliques de Girona, té de saber-ho com nosaltres, i també que si es vol obrir la Collada tal com està actualment, ho tenen de fer a força de pics i pales, cosa que, segons tenim entès és el que s'ha fet saber a Madrid.

seu destí. I quan un poble està en marxa, és insensat volguer-lo aturar o tancar-lo dins una cleda particular.

I a Puigcerdà, igual que a tot Espanya, hi ha hagut homes que després de l'optimisme dels primers moments, han conegut l'amargor de la inconseqüència dels seus mateixos amics. Llur catalanisme i republicanisme es veié entredit perquè no s'atemperava a un color determinat. Perquè sentint-se demòcrates i liberals, posats als llocs de comandament, volgueren governar democràticament i liberalment.

Tornem a repetir que no hi fa res. A Puigcerdà, malgrat tot, s'han instaurat i consolidat les regles democràtiques del lliure joc polític. El poble ha après a parlar políticament. Ha après a lluitar, defensant —defensant-se— avui això, demà allò, sempre el més convenient als seus interessos i als seus ideals. L'esperit de capella, la conxeràxa política, la dominació personalista, —cavernícola o demagoga— ha quedat bandejada per a sempre més com a pròpia de pobles amb civilització de segon ordre.

L'Ajuntament de Puigcerdà, fa pocs dies transpassat, malgrat tot —malgrat imposicions demagògiques, malgrat intemperànies de llenguatge— ha superat els trenca-colls i ha portat a cap una obra eficient. Eficient, dins els moments dificilíssims que hem travessat.

A la minoria d'oposició, a alguns homes esquerrans de la majoria, el poble els deu agraïment. Per als demés, per als que emportats per la passió de llurs ideals no sapiguaren sempre superar-los, el nostre respecte civil.

I al nou Ajuntament, als homes del nou Ajuntament, que es recordin que sempre tindran l'ajut i col·laboració ciutadana, si en la llur actuació tenen present que, per sobre els interessos de partit i dels ideals polítics propis, cal governar patriòticament. Es a dir: pel poble i per a tot el poble.

JORDI CERDÀ

**CALENDARI.** — Amb motiu de l'homenatge a Maragall, l'Obra del Bon Mot, per mediació de la Caixa de Pensions i Estalvis, ens ha fet ofrena d'un exemplar del seu calendari.

Agraïm la gentilesa.

## CONSTRUCCIO PREMIADA

En el concurs que com en altres anys ha celebrat la Cambra de la Propietat Urbana d'aquesta província per a premiar edificis bastits durant l'any últim, ha correspost el premi destinat a l'edifici que proporcionalment a llurs condicions d'ornat exterior, comoditats interiors, solidesa, higiene, i altres, resulta més econòmic, a un dels construïts pel nostre conveï, senyor Josep Mosquera, Registrador de la Propietat, en la seva finca de la Baronia, que tan embelleixen l'entrada de la nostra vila.

Planejà i dirigi l'obra premiada l'arquitecte de Barcelona Sr. Joan Baptista Serra, conegut i admirat de tots nosaltres per les moltes i belles construccions d'aquesta localitat degudes al seu depurat gust artístic i el qual en la què ens ocupa ha posat a contribució tot el seu talent per a aconseguir, amb un pressupost prudent, una torre que satisfà les necessitats d'una família nombrosa i compleix les exigències de la vida moderna.

Res hem de dir de les condicions externes de l'edifici que tots poden admirar i que sense un estil definit entre els consagrats com a tipus per l'arquitectura, té el segell del seu director, el que una vegada més ha sapigut harmonitzar diversos detalls per donar-li l'esveltesa i alegria característiques de les seves obres.

En el interior no hi falta cap detall dels que reclama el viure modern i

sense que s'hagi malgastat un pam de terreny, ni realitzat cap despesa superflua, tot dona la sensació de capaç, distingit i confortable.

Felicitem els senyors arquitecte i propietari, així com també el constructor senyor Pons i hem novament de tributar un aplaudiment sincer a la Cambra de la Propietat Urbana de Girona i a la seva Delegació en aquesta vila, pel seu zel en despertar entusiasmes i emulacions entre els nostres propietaris, en benefici indiscretible per Puigcerdà.

## El nou règim tributari automobilistic francès

A partir del dia primer del corrent mes s'ha instaurat a França un nou sistema de tributació pels vehicles de tracció mecànica. Ha desaparellut el pagament de contribució directe, havent-se establert en canvi un impost sobre els lubrificants, important el de la benzina 0'50 francs per litre.

Els automòbils de turisme estrangers—en aquest cas es troben, naturalment, els espanyols—no tenen, per consegüent, de satisfer els 10 francs diaris que se'ls cobrava fins ara. Es comprén, però, que si tenen d'adquirir gasolina a França, en el trascurs dels seus viatges, cauran dintre d'aquel impost, que és aplicat sobre el preu de venda, cal considerar que amb aquest nou sistema els turismes

tributaran, quan es tracti excursions de llarga durada, més que fins ara.

Els cotxes que no son considerats de turisme—taxis i camions—no disfruten del benefici esmentat, puix que se'ls cobra lo següent; pels litres de gasolina que hagin importat i gastat durant la seva permanència a França:

1 litre	2'06 francs
2 »	2'80 »
3 »	5'56 »
4 »	7'30 »
5 »	9'04 »
6 »	10'79 »
7 »	12'54 »
8 »	14'29 »
9 »	16'03 »
10 »	17'77 »
11 »	19'52 »
12 »	21'27 »
13 »	23'02 »
14 »	24'76 »
15 »	26'49 »
16 »	28'35 »
17 »	30'00 »
18 »	31'75 »
19 »	33'49 »
20 »	35'23 »

anant seguint, si fa no fa, en la mateixa proporció, puig que 30 litres paguen 52'70 francs, 40 litres 70'16, i 50 litres 87'62.

**FORN DE PA PALAU**  
creador de l'excellent Coca "Cerdanya"

PA INTEGRAL  
PANETS DE VIENA  
ELABORACIO PERFECTA



Forn de Pa PALAU

Revolució, 9 - Teléf. 62 - PUIGCERDA

HOTEL

**Cerminus**

— T O T C O N F O R T —

Dayant l'Estació del Transpirenenc  
Meravelloses vistes panoràmiques  
Cuina excel·lent - Servei acurat  
Habitacions Espléndides

— P R E U S R A O N A B L E S —

**RICARD ALTIMIRAS**

telefon, 8 - PUIGCERDA

# Política Municipal

## Banquet

El dilluns passat, dia 29, es celebrà a l'hotel restaurant Reus de la nostra vila, un sopar en homenatge dels regidors de la candidatura d'Unió Ciutadana, sortida triomfant per majories en les últimes eleccions municipals.

Hi assistiren els regidors electes, senyors Ramon Cosp, Baltasar Prat, Josep Piguillem, Albert Bonet, Manuel Arró, Josep M. Vidal i Antoni Carrera, el secretari representant de la candidatura, senyor Josep Barnach i tots els apoderats i interventors de la mateixa.

El sopar, esplèndidament servit, contribuí a fer més agradosa la conversa i companyonia. Hi hagueren els discursos de consuetud i el xampany de idem. Per molts anys!

## Constitució del nou Ajuntament

El dijous passat prengué possessió el nou Ajuntament, el qual atorgà, per votació de nou vots, la presidència o Alcaldia al senyor Ramon Cosp; per sis vots la segona Alcaldia al senyor Baltasar Prat; i la tercera, pel mateix número de vots, al senyor Josep Piguillem.

La filiació política de les majories és: cinc republicans independents i dos de Lliga Catalana.

La minoria s'afilià socialista, resultant així que l'antic Centre Republicà, el qual patrocinava la candidatura esquerrana, encapçalada precisament amb el nom d'un dels seus dirigents, s'ha quedat sense representació en el nou Consistori.

## Homenatge

Per personnes de diverses idees polítiques, però, unides pel comú denominador d'un sentiment puigcerdanès es parla d'organitzar un homenatge al nostre company En Jaume Cadefau, en reconeixement de la seva gestió en l'Alcaldia per ell ocupada des de l'avveniment de la República fins fa pocs dies.

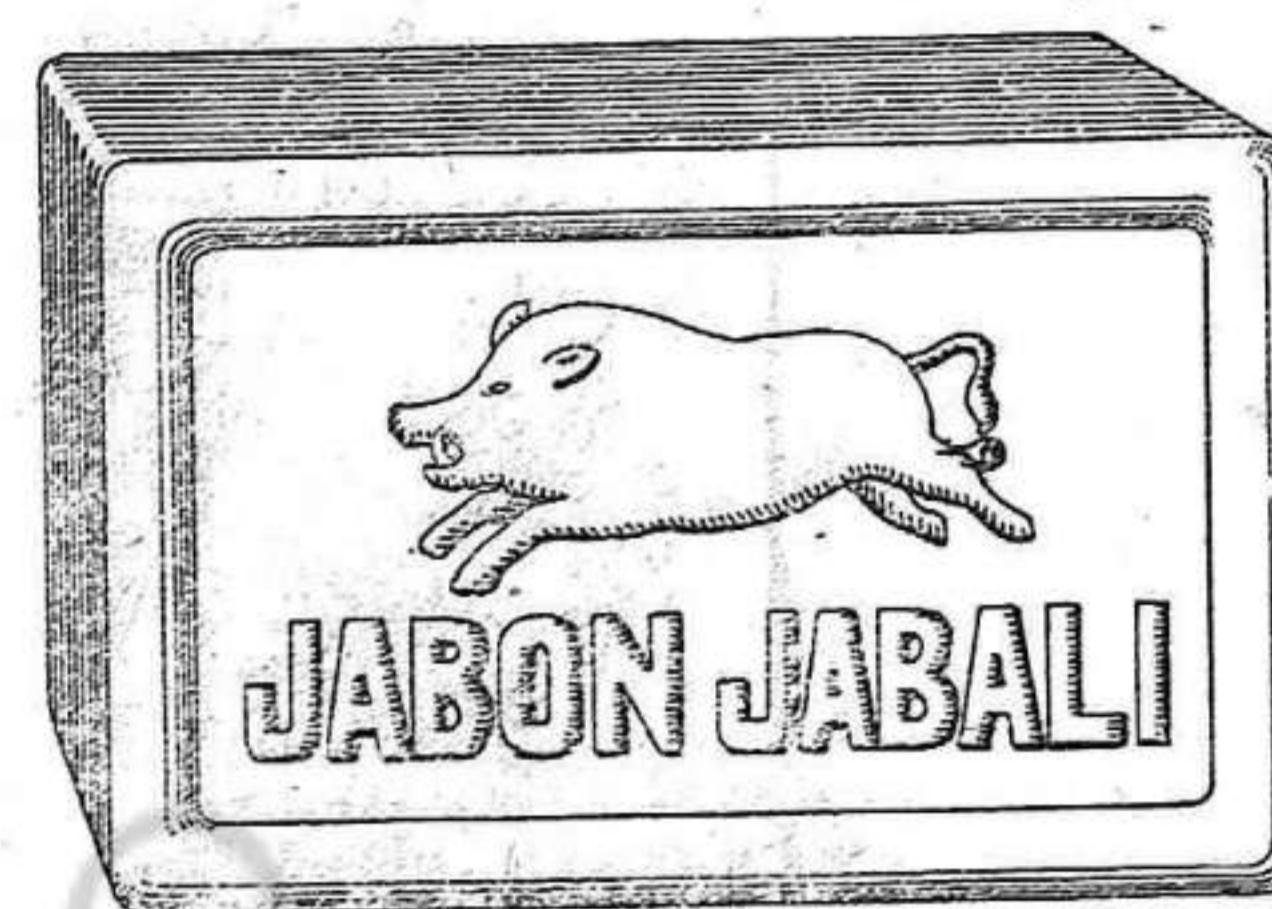
Es una cosa ben agradosa per no-

saltres poder donar aquesta notícia per tenir-ne al corrent els nostres suscriptors.

**sabons**

## BARANGÉ

duren més  
renten millor



## LA VALORACIÓ DEL TRASPAS DE SERVEIS

### COM HAURIA D'ESSER FETA

La fórmula amb la qual hauria d'ésser feta la valoració del traspas de serveis, és ben simple.

Si a Catalunya li interessa que l'Estat espanyol continuï fent en nom seu determinats serveis, que en exercici de la seva sobirania li correspondríen, el que pertoca és que sigui determinat quants costen aquells serveis en la part en la qual Espanya actua a compte i en representació de Catalunya, i que Catalunya tregui de la seva Hisenda les quantitats necessàries per a pagar-los en el que sigui just i les ingressos en la Hisenda espanyola.

### COM ES FETA ACTUALMENT

No obstant, el sistema emprat actualment és l'invers; la Generalitat i el Govern espanyol qüestionen sobre la manera de valorar aquells serveis que l'Estat espanyol feia a Catalunya abans de l'Estatut, por treure de les caixes de la Hisenda espanyola les quantitats necessàries per a mantenir-los i fer-ne ingressos a les de la Hisenda de la Generalitat.

### LA DIFERENCIA

Els dos sistemes són antagònics. El primer pressuposa que el Govern de Catalunya cobra els impostos que paguen els catalans, i amb la part atenyent paga els serveis que li fa Madrid. El segon permet que la Hisenda espanyola continui cobrar els impostos que els catalans paguem, i en nodeixi les seves caixes, de les quals treuria cada any, just, el mateix que gastava Catalunya abans de l'autonomia.

### EL RESULTAT

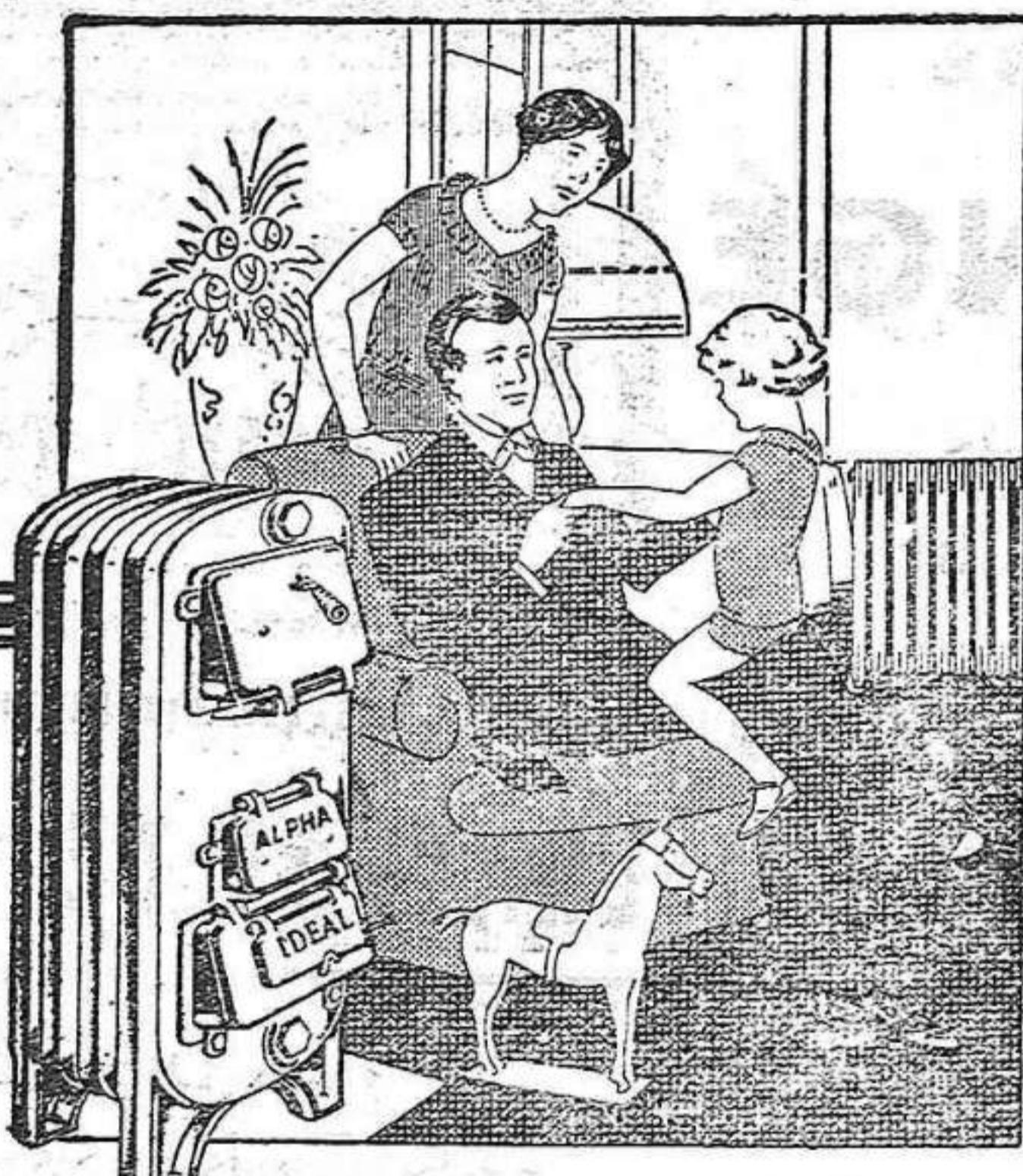
El resultat és que amb aquest segon sistema, les coses queden com abans de la República i l'Estatut. Catalunya continua treballant per cobrir el dèficit espanyol i Espanya retorna a Catalunya el mínim d'aquests diners que s'endú dels catalans per pagar els deficientíssims o nuls serveis que fins ara havia mantingut a les quatre províncies.

Les fórmules de valoració que està discutint la comissió de traspas de serveis amb el ministre de Finances, són, per tant, la consagració d'aquella secular injustícia que va inaugurar el règim dels monarques Borbons, quan va anul-

◆ ◆ L'anunciar a CERETANIA fa prosperar el negoci ◆ ◆

Els primersfreds es fan sentir...

Cal prevenir-se'n!



### L'afecte, el deure i el benestar...

— Mira, Jordi, el nen està molt content d'ençà que hem instal·lat calefacció IDEAL CLASSIC, perquè no surts com abans, i d'aquesta manera...

— No mamà, no li ho diguis...

— ...tu ens fas companyia i ell és feliç si té amb qui jugar.

— De veres? Doncs aquests són els meus desigs; perquè ara veig clar que la veritable felicitat me la donen els tres motius poderosos que m'atrauen a vosaltres; l'affecte, el deure i el benestar...

Amb calefacció IDEAL CLASSIC no hi ha vida més agradosa ni més confortable que la vida de la llar.

DEMANEU FASCICLES GRATUITS

a JOSEP REGUANT :: Carrer d'Espanya, 42

### FILATEL·LISTES

Un dels millors coleccióndors de Barcelona acceptarà segells d'Andorra de totes menes, a canvi d'altres de qualsevol país del món.

Adreçar-se a Ignasi Maseras, Corts Catalanes, 577

### Es ven un hort

situat a la Vall d'En Lleres

RAÓ: en aquesta impremta

## CENTRE MERCANTIL ADMINISTRATIU

C. Espanya, 2 - 1.er ● JOSEP M. VILA ● PUIGCERDÀ

Tramitació i gestió d'assumptes amb relació al MUNICIPI, GENERALITAT i OFICINES DE L'ESTAT — OBRES PUBLIQUES — RETIR OBRER — CONTRIBUTIONS — CERTIFICATS DE TOTES CLASSES — PASSAPORTS — TITOLS DE XOFERS — LLICENCIAS DE CAÇA i PESCA — COBRAMENT DE CREDITS — ADMINISTRACIÓ i COMPRA VENDA DE FINQUES — ASSEGURANCES INCENDIS-ACCIDENTS — VIDA

Corresponsal de l'Agència administrativa CANOVES  
de Girona

## HOTELLERIE CÉRDANE

el màxim confort  
dins d'un ambient  
cerdà

Vidua SALVAT  
Bourg-Madame

### Subscribiu-vos a "CERETANIA"

Provi el riquíssim postre

**FLOR DE NEU**  
CAPSA, 2'50

Ametlla, Avellana, Xacolata  
elaborat en la Confiteria

**ALBERT BONET**

la qual us ofereix també els seus

**Deliciosos Turrons**

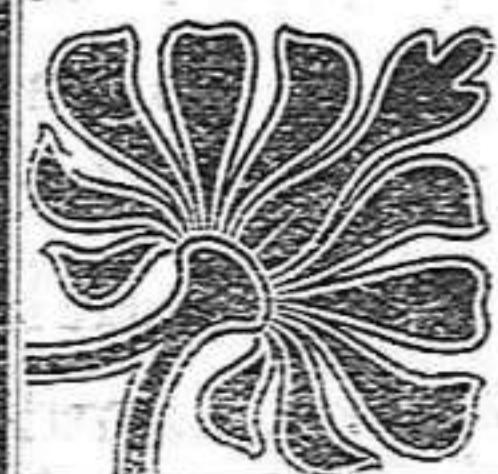
en totes les varietats

**Especialitat del de CREMA**

Venda exclusiva dels bombons

**ESTEVE RIERA**

Major, 36 - Tel. 47-R. - Puigcerdá



lar la Hisenda catalana i va dur-se'n els tributs dels catalans a Madrid; i d'una injustícia és en va esperar-ne altre resultat que la mateixa deu de descontentament i de pertorbació que va inaugurar el règim borbònic.



## Guerra al fred!

EDREDONS — FLAS-  
SADES DE TOTES-  
CLASSES — GENERES  
DE PUNT — SUETERS  
PULL-OVERS — MITGES  
ETC., ETC.; : : :

Xeviots i draps per a abric  
ASTRAKANS — PELLS  
GRAN ASSORTIMENT

## Casa MATATAM

C. del Progrés — PUIGCERDA

FÀBRICA  
DE  
PASTES  
per a SOPA  
DE  
**Bertran i Artísó**  
Puigcerdá

Les matèries de primera qualitat emprades en la fabricació dels nostres productes són la garantia absoluta de la seva excel·lència

Tasteu les nostres pastes

## NOTICIARI

### DEFUNCIONS

El dia 11 del passat mes morí a Barcelona la distingida senyora Na Sofia Clot i Junoy, vídua de Miró.

Era la finada una veritable idòlatria de Cerdanya, on cada any venia a passar una llarga temporada, en el xalet de la família a Caixans.

Persona molt estimada per les seves qualitats, la seva mort ha estat sentida en extrem en la nostra comarca on compta la família Clot Junoy amb les simpaties generals.

—El dia 24 de gener morí sotitadament a Barcelona el nostre bon amic En Mateu Riu i Puig.

La nova de la seva mort causà fonda pena a la vila on era estimat de tot el veïnat.

Havia estat regidor de la vila i era un bon puigcerdanès i un bon cerdà.

—El dia 27 traspassà a l'edat de 82 anys, la veïna d'aquesta vila Na

Bonaventura Vigo i Carrera, vídua de Font. Era persona força coneguda i estimada.

—A l'edat de 80 anys morí en la nostra vila el conegut contractista d'obres En Marc Puig i Guinart. Era el «Vell Marquet» —com familiarment se'l anomenava— persona que disfrutava de les simpaties generals, ço que feu que el seu traspàs fos molt sentit entre el veïnat.

—El divendres passat, després de cruel malaltia, deixà d'existir el conegut contractista d'obres En Pere Palomera, nomenat vulgarment «Sansa». Comptava 62 anys d'edat.

A les apenades famílies dels finats enviem l'expressió sincera de les nostres condolences.

**HA MORT EL DIPUTAT JOSEP SAGRERA.**—Víctima de ràpida malaltia ha mort a Palafrugell el senyor Josep Sagrera i Coromines, diputat a Corts per aquesta circumscripció i ex-alcalde de Palafrugell, afiliat a Esquerra Republicana de Catalunya.

Era el finat un bon patriota i un

Els Doctors  
**ANTONI PAL SOLE**

**FRANCESC PANIELLO GRAU**



Ofereixen el seu consultori de malalties dels ulls amb llur cirurgia i graduació de la vista.

Visita el primer diumenge de cada mes a l'Hotel Tixaire de Puigcerdá

## Automobilistes:

**Auto-electricidad, S. A. Espanya, 42**

Si no es preparen amb procediments AUTOBAT les legítimes i insuperables BATERIAS AUTOBAT als preus de 95 i 140 pessetes les de 6 volts, 90 ampers.

Adresseu-vos a J. REGUANT, electricista. - Espanya, 42 PUIGCERDA

perfecte demòcrata. Rebin els seus familiars el testimoniatge del nostre condol.

**CASAMENT.** — El passat dilluns tingué lloc l'enllaç matrimonial de la gentil senyoreta Maria Teresa Vidal i Fabra, amb el jove industrial de Barcelona, senyor En Lluís Casals.

Després d'un succulent banquet ser-

vit en l'hotel Tixaire, domicili de la núvia, el novell matrimoni parti en viatge de noces.

Els hi desitjem tota mena de felicitats.

**SARAUS.** — Estem en plena època de saraus. El de Casats, el de Solters; un altre en el local de l'Esqui Club Cerdà. Tots ells molt animats, concorrència distingida, però, un xic ensopits. No s'hi veu aquell bullici

d'antany amb aquelles ganes de fer broma. Sembla, talment, com si el ball sigui quelcom que s'ha de prendre seriosament, i, la veritat, per al ball no diu...

Ara es prepara en el teatre del Círcol el del Dijous Gras. Cal esperar que tothom hi anirà amb ganes de fer barrila i que serà divertit.

**CARNESTOLTES.** — Els nostres Casinos es preparen per a celebrar-lo amb tots els ets i uts. El Ceretà té contractada la orquestra-orquestrina «La Llevantina» de Calella; i el Círcol, la «Hesmont Jazz» degudament augmentada amb excel·lents elements de Barcelona.

**TEMPS.** — Variable en extrem. Els començos de l'any semblaven amb bones intencions, però, la cosa ha canviat i continuem sofrint un bon hivern. La setmana que acabem ha estat dolenta a tot ésser-ho. Fred intens, vent, neu. El termòmetre ha arribat a marcar els 16° sota zero.

Ara que, això-si, els aficionats als esports d'hivern poden estar contents. Poden practicar-los a desdir.

### Centre Tècnic Administratiu

baix la direcció de personal titular

Peritacions y plans de finques

Tramitació d'expedients, etz.

DIRECCIÓ:

F. DELLA HJA

PUIGCERDA

Telèfon. 77

Gràfiques Ceretània - Puigcerdà

**Rocalla** *EL MILLOR MATERIAL PER A CONSTRUCCIONS*

TUBS  
TELEFON: 20768  
PLANCHES ACANALADES  
DIPOSITS  
DIPOSITS PER AWATERS  
CAMALONS  
PLAQUES DE 40x40 cm  
REVOLTOS

ROCALLA S.A. BARCELONA  
TEL. ESTUDIS 14 Y CANUDA 2

Representant per aquesta Comarca: JOAN PEIX - Revolució, 7 - Telèfon, 11-R PUIGCERDA

Turistes: A l'estiu i a l'hivern, el GRAN HOTEL  
**TIXAFIRE** us ofereix el màxim confort dintre  
 d'un ambient luxós i ensems discret

Magatzem de Materials  
 de Construcció

calc hidràulica  
 ciments  
 guix  
 rajoles, & &

Francesc BARNOLA

Rambla de Josep M.<sup>a</sup> Martí  
 PUIGCERDA



Rajoleria i Teuleria

**RICARD TUSÉT**

GRAN ASSORTIT  
 DE RAJOLS  
 DE TOTES MENES  
 Fabricació acurada

Preus mòdics

Font d'En Lleres  
 PUIGCERDA

Feu fer els vostres impresos en català :: Encarregueu-los en aquesta Impremta

# Anònima Alsina-Graells de Auto Transports

Societat General de Serveis Postals i Interurbans

A BARCELONA : Direcció i Oficines, Passeig de Gracia, núm. 18  
 Despatx de Bitllets, equipatges i encarrecs: Ronda Universitat, 4 - Telèfon 21163

Horari que regeix des del 8 d'Octubre 1933, en les següents línies:

## Seu d'Urgell - Calaf - Barcelona

## RETORN

Sortida Seu d'Urgell	12·15	4·00	Sortida Barcelona	14·45
» Organyà	12·45	4·30	» Calaf	16·45
» Oliana	13·30	5·15	» Torà	17·05
» Pons	14·15	6·00	» Pons	17·45
» Torà	14·50	7·00	» Oliana	18·15
» Calaf	15·15	7·15	» Organyà	19·00
Arribada Barcelona	17·45	10·30 f. c.	Arribada Seu d'Urgell	19·30

## Barcelona - Puigcerda - Seu d'Urgell

## RETORN

Sortida Barcelona	8·15 f. c.	15·15 f. c.	Sortida Seu d'Urgell	6·45	14·15	17·00
» Puigcerdà	7·—	13·—	» Martinet	7·30	15·—	17·45
» Martinet	7·45	13·45	» Puigcerdà	8·15	15·45	18·30
Arribada Seu Urgell	8·30	14·30	Arribada Barcelona	12·30 f. c.	21·00 f. c.	

## Seu d'Urgell - Andorra - Encamp

## RETORN

Sortida Seu d'Urgell	5·30	9·00	15·00	19·30	Sortida d'Encamp	6·15	9·00	12·45	17·00
» Andorra-Escaldes	6·45	9·45	15·45	20·16	» Escaldes-Andorra	6·30	9·15	13·00	17·00
Arribada Seu Urgell		10·00	16·00		Arribada Seu Urgell	7·30	10·15	14·00	18·00

## Dr. A. BAYÉS i VAYREDA

Ex-intern del sanatori Scheveizerhof de Davos-Platz

Ex-metge agregat del Servei d'assistència Social dels Tuberculosos de Barcelona

MEDICINA INTERNA :: MALALTIES DEL PIT :: RAIGS X

Tractaments per la Sanocrisina, Tuber-culina, Neumotorax artificial, etc., etc.

Plaça Catedral, 35 - Tel. 303 VIC (Consulta de 11 a 11 hores convingudes)

## URBANITZACIÓ DEULOFEU

Espaiosos solars per a edificar, en venda, explèndida situació, prop de l'Estany, sèquia i parc, amb vistes sobre la Cerdanya Francesa i Espanyola, i altres situats prop del Camp de Golf

Rao: ESTEVE ARRO (Cal Aldran)  
PUIGCERDA

## AVINGUDA SCHIERBECK

### Venda de Xalets

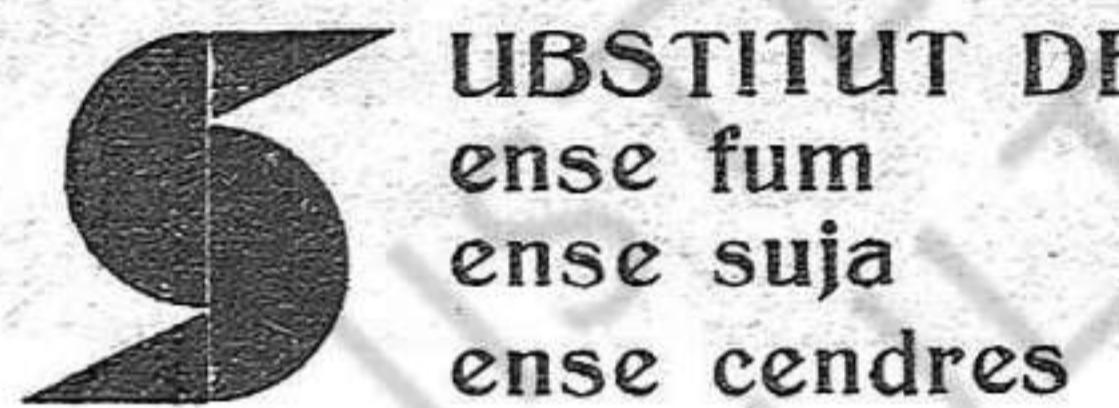
Pagament a terminis  
i al comptat

Construccions a gust del comprador o ja edificades

Rao:

MIQUEL PONS Procurador  
Puigcerdà

## CARBOLUX



UBSTITUT DE L'ANTRACITA

ense fum

ense suja

ense cendres

} EL MES NET

Superioritat en calories sobre els altres combustibles

Infinitament superior a tots els millors aglomerats

De molta duració, poc pes i, per tant, d'economia insuperable

Adresseu comandes a:

**Vídua de S. Arró - Telèfon 35 - Puigcerdà**

## Decorats i Treballs llisos de Guix

Encanyiçats ordinaris

Encanyiçats Metàtlics SIMPLEX  
els més bons i pràctics

Tots els enguixats són acabats amb  
guix blanc superior

Per encàrrecs:

**Marcel·li FUXET**  
BOURG-MADAME

:: Sarrells - Cordons per a Barnussos, Batins i Pajames ::  
**Fàbrica de Passamaneria i Teixits de Punt Novetat**

en seda artificial, cotó, llana i fil de metall or i plata

**VENTURA I COT Ltda.**

LINCOLN, 15 (S. G.)

TELÉFON 72233

**BARCELONA**

(Vendes exclusivament a l'engrós)

:: Galons - Cintes - Borles - Cordons - Trenes - Agremants - Faixes ::

## CASA CONSTRUCTORA

**J. VIÑAMATA**

CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN, LADRILLO  
Y REPARACIONES EN GENERAL

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Fontanella, 14-1.<sup>o</sup>, 2.<sup>a</sup>  
BARCELONA

Encargos: Pza. de los Héroes, 8  
PUIGCERDA

## JOAN ANGLADA VILARDEBO

ADVOCAT

Exercici en els partits  
de Puigcerdà i Vic

Despatx a Vic:

Riera, 31

